

## Montageanleitung – Hohlraumdübel

EN - Mounting instructions – Under cut anchors

FR - Mode d'emploi – Cheville Mupagrip

NL - Montagehandleiding – Holtepluggen

ES - Instrucciones de montaje – Taco para materiales huecos

HU - Szerelési útmutató – üreges dűbel

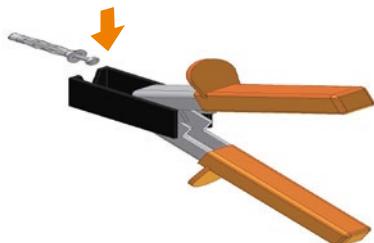
CZ - Návod k montáži – Hmoždinka do dutin

RU - Руководство по монтажу – Дюбель для полых конструкций

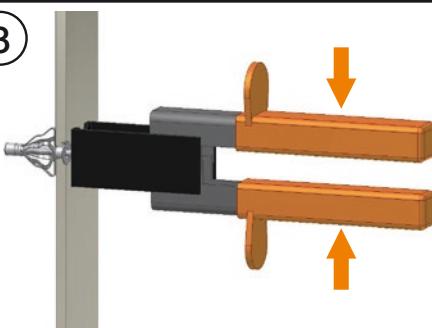
1



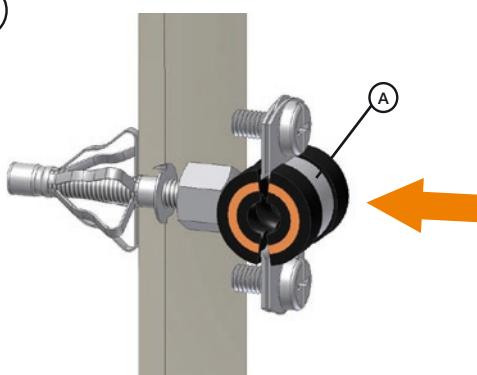
2



3



4



DE Zugschraube in Hohlraumdübel drehen

EN Screw in tension bolt into cavity plug

FR Insérer la vis dans la cheville

NL Trekas in de holteplug draaien

ES Meter el tornillo de avance en el taco para materiales huecos.

HU Csavarja be az állítócsavart az üreges dűbelbe

CZ Otáčejte tahovým šroubem v hmoždince do dutin

RU Вкрутить натяжной болт в дюбель

DE Zugschraube in die Zange einlegen

EN Put tension bolt into installation plier

FR Installer la vis dans la pince.

NL Harciend antium ea pos pro escitas pelesedit

ES Sujetar el tornillo de avance con la pinza de montaje.

HU Helyezze be az állítócsavart a fogóba

CZ Tahový šroub vložte do kleští

RU Зажать натяжной болт щипцами

DE Dübel mit Zange bis zum Ansatz ins Bohrloch stecken und Zange bis zum Anschlag durchdrücken. Der Dübel spreizt sich und steckt fest.

EN Put bolt all the way to the stop in the hole with plier. Fully depress plier. Bolt splays and is tightened.

FR Insérer cheville dans le trou en butée et serrer la pince. La cheville est expansée par verrouillage de forme

NL Plug met de montagetang tot aan de aanslag in het boorgat steken en de tang tot aan de aanslag doorrukken. De holteplug spreidt zich en zit vast.

ES Introducir el taco con la pinza de montaje en el agujero del taladro y presionar la pinza hasta el tope. El taco se expande y se fija.

HU Helyezze fogóval a dűbelt a peremig a furatba és a fogót ütközésig nyomja le. A dűbel széterpeszkedik és beragad.

CZ Hmoždinku pomocí kleští vložte až po nástavec do vyrvaného otvoru a kleště zmáčkněte až na doraz. Hmoždinka se rozepře a zaklíní.

RU До упора ввести дюбель в отверстие и полностью сжать щипцы. Дюбель раздвинется и зафиксируется

DE Zange nach unten wegholen und Zugschraube aus dem Dübel drehen. Das Montageobjekt (A) kann jetzt montiert werden

EN Remove plier downwards and screw tension bolt out of the anchor plug. Add-on parts (A) can now be installed

FR Retirer la pince par le bas et installer la vis adaptée au montage. Le montage peut maintenant être finalisé

NL De montagetang naar beneden wegtrekken en de trekas uit de plug draaien. Het montage-object kan nu gemonteerd worden

ES Retirar la pinza de montaje y extraer el tornillo de avance del taco. Ya puede ser montado el objeto de montaje (A).

HU A fogót lefelé húzza el és az állítócsavart csavarja ki a dűbelből. A szerelendő objektum (A) most felszerelhető.

CZ Kleště stáhněte dolů a tahový šroub z hmoždinky vyšroubujte. Nyní lze namontovat předmět (A).

RU Снять щипцы, сместив их вниз, и выкрутить из дюбеля натяжной болт. Теперь можно монтировать навесной элемент (A)